



# Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят девятый год

**7190**-е заседание

Четверг, 29 мая 2014 года, 16 ч. 55 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н О Джун ..... (Республика Корея)

*Члены:*

Аргентина .....	г-жа Персеваль
Австралия .....	г-н Куинлан
Чад .....	г-жа Алинге
Чили .....	г-н Кабесас
Китай .....	г-н Чжао Юн
Франция .....	г-н Ламек
Иордания .....	принц Зайд Раад Зайд аль-Хусейн
Литва .....	г-жа Мурмокайте
Люксембург .....	г-н Мейс
Нигерия .....	г-н Ларо
Российская Федерация .....	г-н Ильичев
Руанда .....	г-н Манзи
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-н Уилсон
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Делорентис

## Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 16 ч. 55 м.*

#### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

#### **Положение на Ближнем Востоке**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Ливана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении Совета находится текст заявления Председателя от имени Совета на тему сегодняшнего заседания. Я благодарю членов Совета за их ценный вклад в подготовку этого заявления.

В соответствии с достигнутой между членами Совета договоренностью, я буду считать, что они согласны с этим заявлением, которое будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2014/10.

Поскольку текущее заседание Совета является, я надеюсь, последним, на котором я исполняю функции Председателя, я хотел бы поблагодарить членов Совета за их конструктивный вклад в проведенный сегодня обзор работы Совета, а также за их весьма любезные слова, адресованные как мне лично, так и нашей делегации. Всем представленным

здесь сегодня членам Организации Объединенных Наций я выражаю особую признательность.

Поскольку это последнее официальное заседание Совета Безопасности в мае месяце, проводимое под председательством Республики Корея, я пользуюсь случаем, чтобы выразить всем членам Совета свою признательность за их решимость продвигать работу Совета вперед и за их сотрудничество с председательствующей делегацией. Я признателен также сотрудникам Секретариата за их неустанную поддержку в содействии нашей работе. Свою особую признательность я адресую вспомогательному персоналу — устным и письменным переводчикам и сотрудникам службы безопасности.

Убеждены, что работа Совета измеряется не просто количеством проведенных брифингов и заседаний, а, скорее, ощутимыми результатами наших коллективных действий в пользу мира и безопасности. Разногласия в Совете будут существовать всегда, однако я убежден, что движет Советом именно наша совместная решимость, благодаря которой мы и сохраняем наше единство. Теперь, когда наша делегация передает эстафету, я желаю послу Виталию Чуркину (Российская Федерация) и его делегации всяческих успехов в исполнении ими обязанностей Председателя в июне месяце.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 17 ч. 00 м.*